



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
1 December 2011
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят шестая сессия

27 февраля — 9 марта 2012 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы; приоритетная тема: «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в искоренении нищеты и голода, развитии и решении нынешних проблем»

Заявление, представленное Католической женской лигой Австралии и организацией «Эндевор форум» — неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2012/1.



Заявление

Условия жизни сельских женщин необходимо улучшать путем сокращения масштабов их нищеты, развития их потенциала и расширения их прав и возможностей. Все эти действия должны быть направлены, в первую очередь, на подтверждение уникальной роли женщин в деле зачатия, вынашивания и воспитания детей и выполнение закрепленного во Всеобщей декларации прав человека обязательства обеспечить «особое попечение и помощь для материнства». Это означает, что все женщины должны пользоваться доступом к компетентным акушерско-гинекологическим службам, которые контролируют развитие ребенка еще в материнской утробе, оказывают помощь в его переводе на грудное вскармливание и обеспечивают уход в послеродовом периоде. При оказании такой помощи необходимо обращать особое внимание на важность грудного вскармливания и на необходимость обеспечения охраны здоровья матери и ребенка с целью избежать смерти от излечимых болезней и охрану материнского здоровья путем отказа от применения вредных стероидных противозачаточных средств и abortивных препаратов и от производства abortов.

В силу многочисленных причин необходимо подчеркнуть, что среди сельских женщин грудное вскармливание играет важную роль в сокращении младенческой смертности. Оно снижает риск попадания в организм младенца желудочно-кишечных инфекций и согласно рекомендациям Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в части грудного вскармливания должно оставаться для младенцев основным источником питания в течение первых шести месяцев жизни и, по возможности, сохраняться еще в течение двух лет. Кроме того, грудное вскармливание является полезным, поскольку кормящие матери в меньшей степени подвергаются опасности заболеть раком молочной железы. Ребенок, которого кормят грудью, имеет больше шансов прожить более долгую жизнь. Кормление грудью способствует сокращению показателей детской смертности, которая является весьма актуальной проблемой в странах Африки к югу от Сахары, где женщины часто беременеют, поскольку трое или четверо детей в семье умирают от излечимых болезней по дороге в больницу, удаленную на большое расстояние. При сокращении детской смертности матери не видели бы необходимости рожать новых детей взамен умерших. У них оставалось бы больше времени и сил на повышение квалификации и занятие другими видами деятельности.

Когда женщины вновь обретают способность забеременеть во время или после периода грудного вскармливания и рождения ребенка, с ними необходимо проводить просветительскую работу, чтобы ознакомить их с методами планирования семьи, которые не наносят вреда здоровью младенца и позволят родителям вступать в половые отношения, не опасаясь новой беременности вскоре после родов. Речь идет об овуляционном методе Биллингса, который является надежным, естественным и поэтому абсолютно безопасным и бесплатным. Он дает женщинам возможность лучше узнать свой организм. В 1978 году ВОЗ провела испытание этого метода в пяти странах среди представителей разных культур, которое доказало его эффективность в 98,5 процента случаев, и назвала этот метод, до этого именовавшийся «овуляционным методом» в честь Биллингса, с тем чтобы отличить его от других естественных методов, например, календаря менструального цикла и измерения температуры тела. После этого метод прошел испытание в Индии и Китае, где также были достигнуты успеш-

ные результаты и, кроме того, выявлено его дополнительное преимущество, заключающееся в возможности его использования с целью забеременеть. Недавно было установлено, что он может помочь так называемым «бесплодным» парам в 65 процентах случаев.

Ставшая бестселлером книга д-ра Эвелин Биллингс «Метод Биллингса» переведена на 22 языка мира. В своей книге она описывает, как раньше в Африке пожилые женщины народностей луо, камба и таита совершали ритуалы рождаемости, через которые они обучали девушек, вступающих во взрослую жизнь, тому, как в повседневной жизни следить за состоянием своего здоровья и определять способность к зачатию, наблюдая за секрецией шейки матки. Благодаря усилиям Биллингсов и разработке небольшого справочного пособия, содержащего четыре основанных на здравом смысле руководящих принципа, у сельских женщин теперь появился более точный естественный метод, который к тому же прост для усвоения. Инструкторы в Уганде сообщают о том, что благодаря этому методу в жизни сельских женщин в африканских странах происходят значительные изменения. Наконец-то, они могут планировать интервалы между рождением детей, не испытывая при этом чувства стресса и не полагаясь больше на использование дорогостоящих противозачаточных средств. Пары теперь могут позволить себе приобрести новые навыки, которые помогут им справиться с нищетой, что раньше казалась им непреодолимой трудностью. Родители чувствуют себя более спокойно, у них появляется чувство надежды, которое помогает выполнять в атмосфере любви свои семейные обязанности и дает им возможность всесторонне раскрыть свой человеческий потенциал.

Д-р Леони Максвини из Нигерии сообщает о том, что в некоторых районах Африки большинство семей, в которых нет детей мужского пола, серьезно переживают по этому поводу, причем особенно сильно это расстраивает женщин, которые в случае рождения младенцев мужского пола имели бы меньше детей. Специальное и успешное применение метода Биллингса для предварительного выбора пола ребенка может решить эту проблему, восстановить баланс полов и в долгосрочной перспективе улучшить положение женщин. В отношении мальчиков этот метод применяется успешно на 96 процентов, а в отношении девочек — на 89 процентов.

Мужчинам нравится этот метод, поскольку он позволяет им чаще вступать в половые отношения с супругами, в результате чего укрепляются семейные узы. Кроме того, повышается статус самой женщины, поскольку доверие к ней со стороны мужа возрастает, а ее чувство собственного достоинства укрепляется. Вместе супруги принимают ответственное решение о том, сколько у них будет детей. Часто полезно иметь при себе карточку, служащую доказательством использования этого метода, для предъявления ее чиновникам, ответственным за регулирование рождаемости. Побочные явления в результате использования противозачаточных средств могут нанести вред здоровью женщины, если у нее нет доступа к местным медицинским учреждениям; теперь же благодаря использованию женой безопасного метода, разработанного с учетом законов природы, мужчина будет рад видеть ее в полном здравии.

Действительно, использование стероидных и гормональных abortивных средств и совершение абортов имеют крайне негативные побочные явления эмоционального и физического характера. У женщины может долгое время не получаться забеременеть или она может стать полностью бесплодной. В рам-

ках кампании «Хватит молчать» женщины, совершившие один или несколько аборт, прямо заявляют о том, что сожалеют об этом. Пример этих женщин служит доказательством того, что способность рожать детей медиками часто рассматривается как болезнь, которую нужно вылечить, что ведет к ущемлению человеческого достоинства женщины и восприятию ее в целом в качестве сексуального объекта. Не нужно бороться со способностью женщин или мужчин размножаться, особенно с помощью средств, которые, по сути, создают угрозу для их здоровья и благополучия. По словам акушера-гинеколога д-ра Ханны Клаус, которая проводит в Африке информационно-просветительскую работу по вопросам рождаемости, центральное место в которой занимает принцип воздержания (www.teenstarprogram.org), стероидные противозачаточные средства повышают уровень глобулина, связывающего половые гормоны, и подавляют в женщине половое влечение, в результате чего препараты, призванные сделать женщин «свободными» в плане вступления в половые отношения, на самом деле убивают в них желание заниматься этим.

В заключение мы настоятельно призываем правительства принять следующие меры: а) пропагандировать грудное вскармливание и включить овуляционный метод Биллингса в государственные программы планирования семьи, учитывая его вышеуказанные преимущества (целесообразно также обеспечить финансирование программ подготовки учителей без выдвижения каких бы то ни было условий (www.thebillingsovulationmethod.org)); б) не поддаваться на уговоры желающих совершить аборт и добиваться восстановления права на «репродуктивное здоровье» в подлинном смысле этого слова, исключив из него аборты; и с) расширить доступ к центрам охраны здоровья матери и ребенка, памятуя о том, что здоровая мать-гарант и залог сокращения уровня бедности в семье.